



5 – mayo – 2024

Misión Católica
Hispanohablante de Lucerna
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern
Tel.: 041 410 13 91
email: spaniermission@
migrantenseelsorge-luzern.ch
Web: www.misioncatolicalucerna.ch



DOMINGO 6° DE PASCUA, B

CANTO DE ENTRADA

1. Gloria y honor a ti, Señor,
que nos diste la vida.
Haz que guardemos fieles,
tu palabra de verdad.
2. Tú has venido, hoy, Señor
en medio de tu pueblo;
guarda la viña santa;
es la obra de tu bondad.

3. Tú eres nuestro buen pastor:
que nos llevas contigo;
tú eres el camino,
que conduce a la eternidad.
4. Gloria al Padre, Creador;
gloria al Hijo, redentor;
gloria al Espíritu de amor,
por siglos sin fin. Amén.

REFLEXIÓN INICIAL

Poco a poco nos vamos acercando al final del tiempo de Pascua y, por tanto, a la fiesta de Pentecostés, y en ella, como protagonista el Espíritu Santo.

El mismo Espíritu que nos reúne en torno a la mesa del altar, aquí, en la Eucaristía. El Espíritu que nos hace amigos de Jesús.

El Espíritu que nos llena de verdadera alegría. El Espíritu que nos revela el amor del corazón de Dios y nos impulsa a amar como Él nos ha amado.

Tú, que nos has amado con el mismo amor que el Padre te ama a Ti.
SEÑOR, TEN PIEDAD.

Tú, que has venido al mundo para que tu alegría esté también en nosotros. **CRISTO, TEN PIEDAD.**

Tú, que nos has hecho amigos tuyos y nos has revelad los secretos de tu corazón. **SEÑOR, TEN PIEDAD.**

Que Dios todopoderoso, Padre de nuestro Señor Jesucristo, que nos regeneró por el agua y el Espíritu Santo y que nos concedió la remisión de los pecados, nos guarde en su gracia, en el mismo Jesucristo nuestro Señor, para la vida eterna. **Amén.**

GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los
hombres que ama el Señor.
Por tu inmensa gloria te
alabamos, te bendecimos,
te adoramos, te glorificamos,
te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.
Señor, Hijo único, Jesucristo;
Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre;
tú que quitas el pecado del**

**mundo,
ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del
mundo,
atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la
derecha del Padre,
ten piedad de nosotros;
porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor, sólo tú
Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre.
Amén**

ORACIÓN COLECTA:

Dios todopoderoso, concédenos continuar celebrando con fervor sincero estos días de alegría en honor del Señor resucitado, para que manifestemos siempre en las obras lo que repasamos en el recuerdo. Por nuestro Señor Jesucristo. **Amén.**

1ª LECTURA

Hch 10, 25-26. 34-35. 44-48

Lectura del libro de los Hechos de los Apóstoles.

Cuando iba a entrar Pedro, Cornelio le salió al encuentro y, postrándose, le quiso rendir homenaje. Pero Pedro lo levantó, diciéndole:
«Levántate, que soy un hombre como tú».

Pedro tomó la palabra y dijo:

«Ahora comprendo con toda verdad que Dios no hace acepción de personas, sino que acepta al que lo teme y practica la justicia, sea de la nación que sea.

Todavía estaba exponiendo Pedro estos hechos, cuando bajó el Espíritu Santo sobre todos los que escuchaban la palabra, y los fieles de la

circuncisión que habían venido con Pedro se sorprendieron de que el don del Espíritu Santo se derramara también sobre los gentiles, porque los oían hablar en lenguas extrañas y proclamar la grandeza de Dios.

Entonces Pedro añadió: «¿Se puede negar el agua del bautismo a los que han recibido el Espíritu Santo igual que nosotros?».

Y mandó bautizarlos en el nombre de Jesucristo.

Entonces le rogaron que se quedara unos días con ellos.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL

Sal 98(97), 1bcde. 2-3ab. 3cd-4

***R/* El Señor revela a las naciones su salvación.**

Cantad al Señor un cántico nuevo, porque ha hecho maravillas.

Su diestra le ha dado la victoria, su santo brazo. ***R/***

El Señor da a conocer su salvación, revela a las naciones su justicia.

Se acordó de su misericordia y su fidelidad
en favor de la casa de Israel. ***R/***

Los confines de la tierra han contemplado la salvación de nuestro Dios.

Aclama al Señor, tierra entera; gritad, vitoread, tocad. ***R/***

2ª LECTURA

1 Jn 4, 7-10

Lectura de la primera carta del apóstol san Juan

Queridos hermanos, amémonos unos a otros, ya que el amor es de Dios, y todo el que ama ha nacido de Dios y conoce a Dios.

Quien no ama no ha conocido a Dios, porque Dios es amor.

En esto se manifestó el amor que Dios nos tiene: en que Dios envió al mundo a su Unigénito, para que vivamos por medio de él.

En esto consiste el amor: no en que nosotros hayamos amado a Dios, sino en que él nos amó y nos envió a su Hijo como víctima de propiciación por nuestros pecados.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

CANTO DEL ALELUYA

El que me ama guardará mi palabra —dice el Señor—,
y mi Padre lo amará, y vendremos a él. (Cf. Jn 14, 23)

EVANGELIO: Jn 15, 9-17

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Juan. **Gloria a ti, Señor**

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos:

«Como el Padre me ha amado, así os he amado yo; permaneced en mi amor.

Si guardáis mis mandamientos, permaneceréis en mi amor; lo mismo que yo he guardado los mandamientos de mi Padre y permanezco en su amor.

Os he hablado de esto para que mi alegría esté en vosotros, y vuestra alegría llegue a plenitud.

Este es mi mandamiento: que os améis unos a otros como yo os he amado.

Nadie tiene amor más grande que el que da la vida por sus amigos. Vosotros sois mis amigos si hacéis lo que yo os mando.

Ya no os llamo siervos, porque el siervo no sabe lo que hace su señor: a vosotros os llamo amigos, porque todo lo que he oído a mi Padre os lo he dado a conocer.

No sois vosotros los que me habéis elegido, soy yo quien os he elegido y os he destinado para que vayáis y deis fruto, y vuestro fruto permanezca.

De modo que lo que pidáis al Padre en mi nombre os lo dé.

Esto os mando: que os améis unos a otros».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO

Creo en DIOS Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo, nació de santa María Virgen,

padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos, al tercer día resucitó de entre los muertos, subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios,

**Padre todopoderoso.
Desde allí ha de venir
a juzgar a vivos y muertos.
Creo en el Espíritu Santo,**

**la santa Iglesia católica,
la comunión de los santos,
el perdón de los pecados,
la resurrección de la carne
y la vida eterna. Amén.**

PETICIONES

Oremos con la confianza puesta en Cristo que nos asegura: «Lo que pidáis al Padre en mi nombre, os lo dará».

1. Por la Iglesia, para que, -amando como Jesús amó-, muestre al mundo el verdadero rostro del amor, oremos.

Señor, escucha y ten piedad.

2. Por la paz en el mundo, para que el Señor lo transforme y ponga en el corazón de todos, especialmente de sus dirigentes, la sabiduría y el Amor de tu Hijo Jesús, oremos.
3. Por nuestros hermanos enfermos: para que, al experimentar el misterio de la cruz, sientan también la presencia cercana y fortalecedora del Resucitado, oremos.
4. Por cuantos asisten a los enfermos, por cuantos luchan contra la enfermedad, para que sean fortalecidos en su entrega y servicio, oremos.
5. Por todos los niños y los jóvenes que en estos días reciben los sacramentos de la iniciación cristiana, oremos.
6. Por todos nosotros que participamos en esta Eucaristía, para que amemos, perdonemos, sirvamos y nos ayudemos de verdad, teniendo de modelo al Señor, oremos

Dios, Padre nuestro, tú nos has revelado tu amor en Jesucristo, tu Hijo; concédenos lo que en su nombre te pedimos. Él que vive y reina por los siglos de los siglos. **Amén.**

CANTO OFERTORIO

1. Te ofrezco, Señor, mi vida
encadenada por ti,
que vivir siendo tu hijo
es el más bello vivir.
2. Te ofrezco, Señor, mi carne,
desamparado jardín,

- enséñame a renunciarme
y a enamorarme de ti.
3. Te ofrezco, Señor, mis cosas
quiero alejarlas de mí,
que el tesoro que buscaba
lo encuentre Señor en ti.

4. Acepta, Señor, mi ofrenda,
nada, y menos para ti.

Pero tú sabes, Dios mío,
que es todo cuanto hay en mí.

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos
este sacrificio, para alabanza y**

**gloria de su nombre, para
nuestro bien y el de toda su
santa Iglesia.**

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS:

Suban hasta ti, Señor, nuestras súplicas con la ofrenda del sacrificio, para que, purificados por tu bondad, nos preparemos para el sacramento de tu inmenso amor. Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **En verdad es justo y necesario.**

SANCTUS

Saaanto, Saaanto
Santo es el Señor, Dios del
universo.

Llenos están el cielo y la tierra de
tu gloria, Señor.

<HOSANNA, HOSANNA,
HOSANNA EN EL CIELO.>

Bendito el que viene
en nombre del Señor.

ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE:

**Anunciamos tu muerte,
proclamamos tu**

**resurrección, ¡Ven, Señor
Jesús!**

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,
que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día;**

**perdona nuestras ofensas,
como también nosotros
perdonamos a los que nos
ofenden;
no nos dejes caer en la
tentación,
y líbranos del mal. Amén.**

CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
(1 y 2) ten piedad de nosotros. / (3) danos la paz

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una

palabra tuya bastará para sanarme.

ORACIÓN-REFLEXIÓN DE COMUNIÓN

Bendita sea tu pureza,
y eternamente lo sea,
pues todo un Dios se recrea
en **tu** graciosa belleza.

A ti, celestial princesa,
Virgen sagrada, María,

te ofrezco desde este día
alma, vida y corazón.

Mírame con compasión,
no me olvides, Madre mía,
madre de mi corazón.

ORACIÓN DE POST-COMUNIÓN

Dios todopoderoso y eterno, que en la resurrección de Jesucristo nos has renovado para la vida eterna, multiplica en nosotros los frutos del Misterio pascual e infunde en nuestros corazones la fortaleza del alimento de salvación. Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

Bendición

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Dios, que por la resurrección de su Unigénito os ha redimido y adoptado como hijos, os llene de alegría con sus bendiciones. **Amén.**

Y ya que por la redención de Cristo recibisteis el don de la libertad verdadera, por su bondad recibáis también la herencia eterna. **Amén.**

Y, pues confesando la fe habéis resucitado con Cristo en el bautismo, junto con vuestras buenas obras seáis admitidos en la patria del cielo. **Amén.**

Y la bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo ✠, y Espíritu Santo, descienda sobre vosotros y os acompañe siempre. **Amén.**

Podéis ir en paz. **Demos gracias a Dios.**

CANTO FINAL

CRISTO HA RESUCITADO, ALÉGRATE, MARÍA.
CRISTO HA RESUCITADO, LA MUERTE ESTÁ VENCIDA.
CRISTO HA RESUCITADO, NOS HA DADO LA VIDA.
CRISTO HA RESUCITADO, ES NUESTRA TU ALEGRÍA.

Jueves 9 de mayo: La Ascensión del Señor a los cielos Excursión a Solothurn y al eremitorio y desfiladero de Santa Verena

08:45 Salida de Löwenplatz (Lucerna).

11:00 Misa de la Ascensión en la «Kirche zu Kreuzen».

12:00 a 13:30 Visita guiada (en alemán) al eremitorio y garganta de Sta. Verena.

13:45 El autobús nos deja en Solothurn (*Bahnhof*): comida y vista por libre.

18:00 Salida desde la estación del tren (*Bahnhof*) de regreso a Lucerna.

PLAZAS LIMITADAS: 50 (un autobús)

INSCRIPCIÓN OBLIGATORIA. ÚLTIMO DÍA DE INSCRIPCIÓN EL 03.05.2024.

Jueves 9 de mayo: PEREGRINACIÓN CANTONAL (ZUG) A EINSIEDELN.

<https://www.kath-zug.ch/ueber-uns/pfarreien/pastoralraum/aktuelle-informationen>

Sábado 11 de mayo: Invitados por la Misión Portuguesa celebramos la fiesta de Ntra. Sra. de Fátima en **Sursee**. Horarios: **17:30** procesión desde Chrüzlikapelle. **18:00** Eucaristía en St. Georg Kirche.

Domingo 12 de mayo: Domingo 7° de Pascua, B

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**,

en Gut Hirt (**Zug**) a las **19:30**.

Sábado 18 de mayo: Pentecostés, B.

En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las **18:00** h.

Domingo 19 de mayo: Pentecostés, B.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**).

Domingo 26 de mayo: Domingo de la Santísima Trinidad, B

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**,

en Gut Hirt (**Zug**) a las **19:30**.

*Después de la Misa en Mariahilf: **Frauenbrunch** con motivo del mes de mayo en los locales de la Misión. Inscripciones hasta el domingo anterior (19 de mayo). Plazas limitadas. **Hay que inscribirse**. Habrá colecta. (La semana del 20 al 26 estará la Misión cerrada: convivencia de misioneros de habla española en Engelberg).*

Sugerencia para los varones: Comer juntos en el restaurante portugués que hay debajo de la Misión... Cada uno se pagaría su comida. Inscribirse para reservar en el restaurante.

TODOS LOS MIÉRCOLES EN MARIAHILF

17:00 Uhr: Rosenkranz.

17:30 Uhr: Eucharistie.

ROSARIO EN MARIAHILF

Todos los
miércoles a
las 14:00 h.